

## Medienmitteilung

---

**Thema** **Gemeindeversammlung vom 6. Juni 2023**

---

**Absender** **Einwohnergemeinderat Alpnach**

---

**Sperrfrist** **KEINE**

---

**Datum** **6. Juni 2023**

---

**Für Rückfragen** **Gemeindepräsident Marcel Moser**  
**Tel. 041 672 96 61**

---



## **Gemeindeversammlung vom 6. Juni 2023, 20.00 Uhr, im Pfarreizentrum Alpnach**

**Die Gemeindeversammlung hat die Gemeinderechnung 2022 genehmigt und drei Einbürgerungsgesuchen zugestimmt. Im Anschluss an die Versammlung informierte der Gemeinderat über den Bereich Gesellschaft und Gesundheit, beantwortete Fragen zum Thema der 5G-Mobilfunkantenne im Niederstad und nahm die Verabschiedung von Urs Vogel als Gemeindeschreiber vor.**

An der Gemeindeversammlung im Singsaal in Alpnach Dorf nahmen 80 Personen (darunter 65 Stimmberechtigte) teil.

### Ordentliche Taktanden

#### **Genehmigung der Gemeinderechnung 2022**

Der Departementsvorsteher Finanzen, Patrick Matter, erläutert die Gemeinderechnung 2022. Der Gesamtaufwand der Rechnung 2022 liegt bei CHF 26.38 Mio. Der budgetierte Aufwand lag bei CHF 26.15 Mio. Somit beträgt der Mehraufwand gegenüber Budget CHF 0.23 Mio. Der Ertrag der Rechnung liegt bei CHF 26.71 Mio. Der budgetierte Ertrag lag bei CHF 25.74 Mio. Somit beträgt der Mehrertrag gegenüber Budget CHF 0.97 Mio.

Wird das budgetierte Resultat von einem Minus von CHF 0.407 dem Rechnungsergebnis von Plus CHF 1.149 Mio. gegenübergestellt, so schliesst die Rechnung 2022 mit CHF 1.557 Mio. besser ab. Folgende Gründe führten zu diesem positiven Resultat:

- der Fiskalertrag fällt CHF 1.78 Mio. höher aus als geplant.
- der Transferertrag fällt CHF 0.67 Mio. tiefer aus als budgetiert.
- der ausserordentliche Aufwand beträgt CHF 0.82 Mio.

Ergänzend zur Erfolgsrechnung informierte der Departementsvorsteher über die Spezialfinanzierungen, die Investitionsrechnung sowie über die Bilanz. Die Finanzkennzahlen blieben mehrheitlich stabil – die Bilanzsumme per 31.12.2022 beträgt CHF 3.327 Mio. weniger im Vergleich zum Vorjahr. Die Eigenkapitalbasis konnte weiter gestärkt werden von CHF 3.770 Mio. auf neu CHF 4.101 Mio. Die Netto-Verschuldung in CHF / Einwohner nimmt ab von CHF 1'047.75 auf CHF 911.22.

Nach den Ausführungen des Departementsvorstehers Finanzen, Patrick Matter, genehmigten die Stimmberechtigten ohne Gegenanträge die Rechnung 2022.

#### **Einbürgerung**

Der Gemeindeversammlung wurden drei Einbürgerungsgesuche von neun Personen zur Abstimmung vorgelegt. Die Versammlung stimmte den Einbürgerungen zu.



### Informationen

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung wurden die Anwesenden über folgendes Thema informiert:

#### **Bereich Gesellschaft und Gesundheit**

Die Departementsvorsteherin Soziales und Gesundheit, Regula Gerig, informierte die Anwesenden über den Bereich Gesellschaft und Gesundheit.

Ab dem 1. Juli 2023 startet der Regionale Sozialdienst Obwalden (RSD) seinen Betrieb und übernimmt die Aufgaben der Einwohnergemeinden im Sozialbereich. Der Sitz des RSD bleibt in Alpnach. Da der Umbau der Räumlichkeiten noch nicht ganz abgeschlossen ist, werden die Büros voraussichtlich anfangs August 2023 bezogen.

Bei den Gemeinden bleiben die Arbeiten der frühen Kindheit, Jugendarbeit, Schulsozialarbeit, der ganze Gesundheitsbereich und das Thema Migration. Die Verantwortung für die Schulsozialarbeit wird an das Departement Bildung und Kultur zurückgegeben. Schnittstellen mit dem neuen RSD sind ein wichtiger Teil und im Moment in Abklärung.

Die Geschäftsleitung wird neu auf vier Mitglieder reduziert. Der neue Bereich «Gesellschaft und Gesundheit» wird der Gemeindekanzlei zugeteilt. Befristet für ein Jahr wurden Stellenprocente im Gesamtumfang von 55% durch den Gemeinderat genehmigt. Darin enthalten sind 30% für die Stelle einer Sachbearbeitung sowie 25 % für die Vergabe eines Mandates zuhanden der Gemeinde Sarnen für die Übernahm von Aufgaben wie Altersarbeit, Demenz, Palliativstrategie usw.

#### **Fragen aus der Bevölkerung**

Einige Alpnacher nutzten die Gemeindeversammlung, um sich über das Thema 5G-Mobilfunkantenne zu erkundigen und stellten entsprechende Sachfragen.

#### **Verabschiedung**

Zum Schluss verabschiedete der Gemeindepräsident den Gemeindeschreiber, Urs Vogel, der nach über elf Jahren die Funktion als Gemeindeschreiber und Vorsitzender der Geschäftsleitung an Gregor Jurt übergab. Er war von August 2011 bis April 2023 in dieser Funktion tätig und bleibt der Gemeinde Alpnach noch bis Ende September als Projektleiter erhalten.

Weitere aktuelle Informationen erhalten Sie über [www.crossiety.app](http://www.crossiety.app) oder sind auf unserer Homepage [www.alpnach.ch](http://www.alpnach.ch) zu finden.